

Затверджено

Протокол засідання вченої ради Українського державного
університету залізничного транспорту

№ 01116472 року № 4

Введено в дію з 2026/2027 навчального року

В.о. ректора

Сергій ПАНЧЕНКО



МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ
УКРАЇНСЬКИЙ ДЕРЖАВНИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЗАЛІЗНИЧНОГО ТРАНСПОРТУ

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН (набір 2026 року)

Підготовки
спеціальність
освітня програма

магістра з галузі знань

В11 Філологія

Професійний переклад у транспортній галузі

В-Культура, мистецтво та гуманітарні науки

Кваліфікація

Спеціалізація

Строк навчання

на основі

Магістр філології

Професійний перекладач у транспортній галузі

1 рік 4 місяці

Другий (магістерський) рівень вищої освіти

Форма здобуття освіти - денна

I. ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

Курс / Тиждень	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51	52
1	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	К	4	К	К	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	Т	Т	Т	Т	Т	Т	Т/М	С	С	П	П	П	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К	К
2	П	П	П	Д	Д	Д	12	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	Д	3Д																																				

ПОЗНАЧЕННЯ: Т - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; П - практика; К - канікули; ЗД - захист диплому; Д виконання дипломної кваліфікаційної роботи; М-модуль

II. ЗВЕДЕНІ ДАНІ ПРО БЮДЖЕТ ЧАСУ, тижні

Курс	Теоретичне навчання	Екзаменаційна сесія	Практика	Модуль	Атестаційний екзамен	Виконання кваліфікаційної роботи	Канікули	Разом
1	30	4	3	(4)			16	53
2	0	0	3		1	12	0	16
Разом	30	4	6	0	1	12	16	69

III. ПРАКТИКА

Назва практики	Семестр	Тижні
Виробнича (перекладацька)	2	3
Виробнича (передипломна)	3	3

IV. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ

Форма атестації	Семестр
Публічний захист випускної кваліфікаційної роботи	3

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

[illegible]

№ з/п	Назва освітнього компонента	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECTS	Кількість годин					Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами									
		Екзамени	Заліки	Курсові		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Всього	Аудиторних			самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс		
				проекти	роботи					у тому числі:				Семестри								
										лекції	практ.	лабор.		1	2	3	4	5	6	7	8	
														Кількість тижнів в семестрі								
														15	15	15	15	15	15	15	10	
3.1	Виробнича (перекладацька)		2				3,0	90					90									
3.2	Виробнича (переддипломна)		3				3,0	90					90									
Всього							6,0	180					180									
4. ДЕРЖАВНА АТЕСТАЦІЯ																						
4.1	Випускна кваліфікаційна робота	3					15,0	450					450									
Загальна кількість							90	2700	690	330	360		2010									
Кількість годин на тиждень													26	20								
Кількість кредитів													39	33	18							
Кількість екзаменів													4	4								
Кількість заліків													4	4								
Кількість курсових проєктів																						
Кількість курсових робіт																						

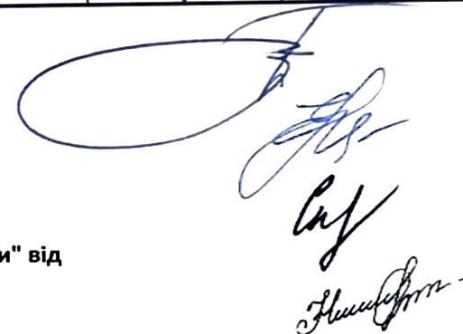
Протокол засідання Вченої ради ННЦГО від
"25" лютого 2026 року № 4

В.о. директора ННЦГО



Олена ХАРЛАМОВА

ПОГОДЖУЮ
Проректор з науково-педагогічної роботи
ПОГОДЖУЮ
Начальник навчального відділу
ПОГОДЖУЮ
Голова студ. ради ННЦГО
ПОГОДЖЕНО
Протокол засідання кафедри "Іноземні мови" від
"9" лютого 2026 року № 8
Зав. кафедрою "Іноземні мови"



Владислав ПАНЧЕНКО

Євгенія РОМАНОВИЧ

Антоніна СТЕБЛЕВА

Світлана НЕШКО

V. ПЛАН НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ

№ з/п	Назва освітнього компонента	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECTS	Кількість годин					Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
		Екзамени	Заліки	Курсові		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Аудиторних			самостійна робота	I курс	II курс		III курс		IV курс		
				проекти	роботи				у тому числі:				Семестри							
									лекції	практ.	лабор.		1	2	3	4	5	6	7	8
													Кількість тижнів в семестрі							
													15	15	15	15	15	15	15	10

Додаток до навчального плану

[illegible]

№ з/п	Назва освітнього компонента	Розподіл по семестрам					Кількість кредитів ECTS	Кількість годин					Розподіл годин на тиждень за курсами і семестрами							
		Екзамени	Заліки	Курсові		Індивід. завдання		Загальний обсяг	Аудиторних			самостійна робота	I курс		II курс		III курс		IV курс	
				проекти	роботи				у тому числі:				Семестри							
									лекції	практ.	лабор.		1	2	3	4	5	6	7	8
													Кількість тижнів в семестрі							
													15	15	15	15	15	15	15	10
2.10	Перекладацькі стратегії у вітчизняному просторі		2																	
2.11	Етикет в професійній діяльності перекладача	1																		
2.12	Актуальні проблеми лінгвістики: сучасні наукові напрямки	1																		
2.13	Або обираються інші компоненти з каталогу вибіркових освітніх компонентів	1																		

Протокол засідання Вченої ради ННЦГО від
"25" лютого 2026 року № 4

В.о. директора ННЦГО



Олена ХАРЛАМОВА

ПОГОДЖУЮ

Проректор з науково-педагогічної роботи

ПОГОДЖУЮ

Начальник навчального відділу

ПОГОДЖУЮ

Голова студ. ради ННЦГО

ПОГОДЖЕНО

Протокол засідання кафедри "Іноземні мови" від

"9" лютого 2026 року № 8

Зав. кафедрою "Іноземні мови"



Владислав ПАНЧЕНКО

Євгенія РОМАНОВИЧ

Антоніна СТЕБЛЄВА

Світлана НЕШКО